# 消 防 處 消 防 安 全 總 區

香港九龍尖沙咀東康莊道一號 消防處總部大廈七樓



# FIRE SERVICES DEPARTMENT FIRE SAFETY COMMAND

7/F, Fire Services Headquarters Building1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East Kowloon, Hong Kong

本處檔號 OUR REF. : (8) in FSD FSC GR 13-314/07 V

來 函 檔 案 YOUR REF.:

圖文傳真 FAX NO. : (852) 2312 0376 電 話 TEL. NO. : (852) 2170 9670 電子郵件 E-MAIL : fschq@hkfsd.gov.hk

26 April 2024

To: Recipients of FSD Circular Letters

Dear Sir/Madam,

#### FSD Circular Letter No. 4/2024

Part I: Corrigendum – English version of Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment (September 2022) (the Codes); and

# **Part II:** Chinese version of the Codes

This Circular Letter serves to announce the issue of the corrigendum to the English version of the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment (September 2022) (the Codes) and the release of the Chinese version of the Codes. It should be read in conjunction with the FSD Circular Letters No. 5/2022, 1/2023 and 3/2023.

### Part I: Corrigendum - English version of the Codes

Subsequent to the issue of the FSD Circular Letter No. 2/2022 relating to the promulgation of the English version of the Codes, some clarifications were made and a corrigendum to the English version of the Codes is attached at Appendix to announce the subsequent amendments.

The electronic version of the revised Codes in English is available on the FSD website:

https://www.hkfsd.gov.hk/eng/fire\_protection/notices/code.html



.../2

## **Part II: Chinese version of the Codes**

The electronic version of the Codes in Chinese, which have incorporated the corrigendum to the Codes, is also available on the FSD website:

https://www.hkfsd.gov.hk/chi/fire\_protection/notices/code.html



For enquiries, please contact Senior Divisional Officer (New Projects) on 3971 4600.

Yours faithfully,

(LEUNG Wai-lok) for Director of Fire Services

Encl.

Corrigendum to the Code of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment 2022 Legend: Parts of amendment

Item	Paragraph/Section	Original contents	Amendments
1	3.2	Group I: A designated area of special hazard normally within	Group I: A designated area of special hazard normally within a
		a building i.e.:	building i.e.:
		Audio/visual production facilities	Audio/visual production facilities
		Battery rooms and electrical charging facilities	Battery rooms and electrical charging facilities
		Boiler rooms	Boiler rooms
		Bowling alleys	Bowling alleys
		Dangerous goods stores	Cold storage areas
		Consumer electrical equipment, incorporating transformers,	Dangerous goods stores
		switchgears, generators/alternators, requiring separate	Consumer electrical equipment, incorporating transformers,
		installation	switchgears, generators/alternators, requiring separate
		Kitchens (other than kitchens in domestic premises)	installation
		Lift motor rooms	Kitchens (other than kitchens in domestic premises)
		Mechanical plant rooms	Lift motor rooms
		Telephone distribution equipment, computer installation and	Lifts not discharging to protected means of escape
		similar installations	Mechanical plant rooms
			Telephone distribution equipment, computer installation and
			similar installations
2	EXTENT of	There shall be sufficient hydrants and hose reels on each floor.	There shall be sufficient hydrants and hose reels on each floor.
	Fire hydrant/hose	Fire hydrants shall be provided in all approach lobbies to	Fire hydrants shall be provided in all approach lobbies to required
	reel system in	required staircases or required staircase enclosures. For	staircases or required staircase enclosures. For buildings not
	para. 4.1, 4.2, 4.7,	buildings not having the required staircase, fire hydrants shall	having the required staircase, fire hydrants shall be provided to
	4.8, 4.13, 4.17,	be provided to the satisfaction of the Director of Fire Services.	the satisfaction of the Director of Fire Services. Hose reels shall
	4.27, 4.28, 4.40 &	Hose reels shall be provided to ensure that every part of the	be provided to ensure that every part of the premises can be
	4.44	building can be reached by a length of not more than 30 m of	reached by a length of not more than 30 m of hose reel tubing.
		hose reel tubing.	

Item	Paragraph/Section	Original contents	Amendments
3	EXTENT of	There shall be sufficient hydrants and hose reels on each floor.	There shall be sufficient hydrants and hose reels on each floor.
	Fire hydrant/hose	Fire hydrants shall be provided in all approach lobbies to	Fire hydrants shall be provided in all approach lobbies to required
	reel system in	required staircases or required staircase enclosures. For	staircases or required staircase enclosures. For basement not
	para. 4.3 & 4.4	buildings not having the required staircase, fire hydrants shall	having the required staircase, fire hydrants shall be provided to
		be provided to the satisfaction of the Director of Fire Services.	the satisfaction of the Director of Fire Services. Hose reels shall
		Hose reels shall be provided to ensure that every part of the	be provided to ensure that every part of the basement with the
		basement with the exception of strong rooms and safe deposit	exception of strong rooms and safe deposit vaults can be reached
		vaults can be reached by a length of not more than 30 m of hose	by a length of not more than 30 m of hose reel tubing.
		reel tubing.	
4	5.21 A.6 (a)	should be the same as that of the staircase served or to the	should be the same as that of the staircase served or to the
		same fire resisting period as the serviced compartment or the	same fire resistance rating as the serviced compartment or the
		containing compartment whichever is higher.	containing compartment whichever is higher.
5	5.23 (i) B.16	or be totally enclosed by fire resisting construction to British	or be totally enclosed by fire resisting construction to British
		Standard 476: Part 20, to the same fire resisting period as the	Standard 476: Part 20, to the same fire resistance rating as the
		serviced compartment or the containing compartment	serviced compartment or the containing compartment whichever
		whichever is the higher.	is the higher.
6	5.23 (i) B.24	All systems shall be provided with remote on/off/override	All systems shall be provided with remote on/off override
		control at the fire control panel. (see section "K. CONTROL	control at the fire control panel. (see section "K. CONTROL
		AND ACTUATION")	AND ACTUATION")
7	5.23 (i) L.4 (a)	Provided the main switchboard is of a type tested, cubicle form,	Provided the main switchboard is of a type tested, cubicle form,
		constructed to BS EN 60439 from not less than 2 mm panel steel	constructed to BS EN 61439 from not less than 2 mm panel steel
		and is installed in a room having a fire resistance rating	and is installed in a room having a fire resistance rating (including
		(including self-closing doors) of not less than 2 hours and	self-closing doors) of not less than 2 hours and containing no
		containing no other equipment, no further protection will be	other equipment, no further protection will be required for this
		required for this switchboard	switchboard

Corrigendum to the Code of Practice for Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment 2022 Legend: Parts of amendment

Item	Paragraph/Section	Original contents	Amendments
1	2.20 (iii)	All portable extinguishers shall be provided or stuck with a label	All portable hand-operated approved appliances shall be
		after maintenance as per the sample in APPENDIX 11. The	provided or stuck with a label after maintenance as per the
		purpose of this maintenance label is to provide and update all	sample in APPENDIX 11. The purpose of this maintenance label
		relevant information on the equipment after maintenance.	is to provide and update all relevant information on the
			appliances after maintenance.
		The label shall not be affixed over the original manufacturer's	The label shall not be affixed over the original manufacturer's
		label on the equipment body, thus covering the name, model and	label on the appliances' body, thus covering the name, model and
		reference number of that equipment.	reference number of that appliance.
		Registered fire service installation contractors are reminded that	Registered fire service installation contractors are reminded that
		only portable equipment approved by the Fire Services	only appliances approved by the Fire Services Department
		Department may be installed, and unless the equipment can	may be installed, and unless the appliances can be readily
		be readily identified	identified
		Nister on Destable Francisco and Maintenance I also	Ni Assaul Maintenance I also I of Fine Fating with an Fine Display
		Notes on Portable Equipment Maintenance Label	Notes on Maintenance Label of Fire Extinguisher, Fire Blanket,
		(Including fire extinguisher, fire blanket, sand bucket and fixed type extinguisher)	Sand Bucket and Fixed Type Extinguisher
		2. Registration No.	2. Registration No.
		The registration number of the Class 3 fire service installation	The registration number of the Class 3 fire service installation
		contractor responsible for the maintenance of the portable	
		equipment should be filled in.	should be filled in.

Item	Paragraph/Section	Original contents	Amendments
		4. Maintenance Date	4. Maintenance Date
		This date means the date when the maintenance of the portable	This date means the date when the maintenance of the appliance
		equipment is completed. It should be the same date as shown on	is completed. It should be the same date as shown on the
		the Certificate (F.S. 251).	Certificate (F.S. 251).
		5. Next Maintenance	5. Next Maintenance
		This date means 12 months later and should be counted from the	This date means 12 months later and should be counted from the
		date of the last maintenance. If within 12 months period, the fire	date of the last maintenance. If within 12 months period, the
		extinguisher is required to have pressure test, then the date of	extinguisher is required to have pressure test, then the date of
		pressure test should be filled in.	pressure test should be filled in.
		Remarks:	Remarks:
		if the portable equipment is a new one,In case the year of	if the appliance is a new one,In case the year of manufacture
		manufacture of the portable equipment exceeds 12 months (i.e.	of the appliance exceeds 12 months (i.e. 1 year) or the
		1 year) or the extinguisher requires assembly or refilling, then	extinguisher requires assembly or refilling, then such appliance
		the portable equipment should be inspected	should be inspected
2	Appendix 6,	than the pressurized staircase served or to the same fire	than the pressurized staircase served or to the same fire
	Section 2.3, Item	resisting period as the serviced compartment	resistance rating as the serviced compartment
	b.2		
3	Appendix 6,		
	Section 2.3, Item	- Mechanical air release (go to d.10 – d.12).	- Mechanical air release (go to d.10 – d.11).
	d.4		
4	Appendix 7, Item	Starting instruction for diesel /engine driven pump are	Starting instruction for diesel /engine driven pump are
	4.2.2.4	prominently displayed in the pump room enclosure.	prominently displayed in the pump room/enclosure.
5	Appendix 8, Item	BS 7629-1 (Cat. Standard 120)	BS 7629-1 (Cat. Enhanced 120)
	1 (i)		

Item	Paragraph/Section	Original contents	Amendments
6	Appendix 8, Item	BS 8491 (minimum fire survival time of 120 minutes)	BS 8491 (a duration of survival time of 120 minutes)
	2-15 (c)		
7	Appendix 10,	List of Approved Persons for examination, testing and	List of Approved Persons for examination, testing and
	Remarks 3	certification of gas cylinders to be referred to FSD webpage:	certification of gas cylinders to be referred to FSD webpage.
		http://www.hkfsd.gov.hk/home/eng/source/approved_person_6	
		6_67_DGO.pdf	
8	Title of Appendix	Notes on Fire Extinguishers, Fire Blankets and Sand Buckets	Notes on Fixed Automatically Operated Approved Appliances,
	11	(Suitability and Maintenance)	Fire Extinguishers, Fire Blankets and Sand Buckets (Suitability
			and Maintenance)